



G81097
MWD192-1250W-20L

Odkurzacz przemysłowy 20L sucho-mokro

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Industrial vacuum cleaner 20L wet and dry

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Odkurzacz przemysłowy 20L sucho-mokro

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru. Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	7
2. Przed użyciem	9
3. Montaż urządzenia	9
4. Praca z urządzeniem	10
5. Czyszczenie, konserwacja i zamawianie części zamiennych	11



DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 230V ~ 50/60 Hz

Pobór prądu: 1250W

Średnica węża ssącego: 32mm

Długość węża ssącego: 2m

Pojemność zbiornika: 20L

Klasa ochrony: IPX4

UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do wychwytywania, zasysania, transportu wiórów drewnianych, niepalnych suchych pyłów, jak również niepalnych cieczy oraz mieszanek wodno-powietrznych. Odkurzacz jest certyfikowany i odpowiada klasie ochrony II. Urządzenia klasy II charakteryzują się zastosowaniem izolacji wzmocnionej, która zapewnia zarówno ochronę przed dotykiem bezpośrednim, jak i pośrednim. Innym sposobem zapewnienia ochrony przeciwporażeniowej w urządzeniach II klasy ochronności jest zastosowanie izolacji podstawowej oraz dodatkowej. Odkurzacz wolno używać tylko wtedy, gdy się jest w stanie w pełni ocenić jego wszystkie funkcje, wykonać wszystkie działania bez ograniczeń lub po uzyskaniu odpowiednich instrukcji.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Miejsce pracy

- UTRZYMUJ MIEJSCE PRACY W CZYSTOŚCI. Bałagan w miejscu zwiększa prawdopodobieństwo wypadków.
- ZWRACAJ UWAGĘ NA WARUNKI W MIEJSCU PRACY. Nie używaj narzędzia miejscach wilgotnych, mokrych. Nie wystawiaj na działanie deszczu. Nigdy nie używaj narzędzi elektrycznych w pobliżu łatwopalnych gazów i płynów.
- TRZYMAJ DZIECI Z DALA OD URZĄDZENIA. Dzieci nie powinny znajdować się miejscu pracy. Każde rozproszenie może być przyczyną wypadku. Nie pozwalaj dzieciom przenosić urządzenia ani żadnych akcesoriów z nim związanych.

Bezpieczeństwo związane z elektrycznością

1. Wtyczka musi pasować do gniazdka. Nie należy modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie należy używać przejściówek z uziemionym elektronarzędziem. Niemodyfikowana wtyczka kompatybilna z gniazdkiem zmniejsza ryzyko porażenia elektrycznego.
2. Należy unikać kontaktu części ciała z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, wentylatory i chłodziarki. Ryzyko porażenia elektrycznego zwiększa się gdy ciało użytkownika stanowi uziemienie.
3. Nie należy wystawiać elektronarzędzia na deszcz oraz wilgoć. Woda dostająca się do wnętrza narzędzia zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
4. Nie należy przeciągać kabla sieciowego. Nie należy używać kabla do przenoszenia i przeciągania narzędzia. Nie należy ciągnąć za kabel w celu odłączenia wtyczki z gniazda elektrycznego. Kabel sieciowy należy trzymać z dala od ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części. Uszkodzony lub przetarty kabel sieciowy zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
5. Podczas użytkowania urządzenia na dworze należy używać przedłużacza przeznaczonego do użytku zewnętrznego. Narzędzie należy używać jedynie, gdy układ zasilający wyposażony jest w bezpiecznik.

Bezpieczeństwo użytkownika

1. Podczas pracy z narzędziem należy zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Nie wolno obsługiwać narzędzia będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków oraz niektórych leków. Czytaj ulotki leków, które zażywasz aby sprawdzić, czy wpływają one na Twoją ocenę sytuacji oraz refleks. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości nie obsługuj narzędzia.

Bezpieczeństwo związane z użyciem i konserwacją

1. Nie należy przeciążać narzędzia. Urządzenie będzie pracowało lepiej i bezpieczniej przy obciążeniach do których zostało przystosowane. Nie próbuj używać niekompatybilnych akcesoriów w celu zwiększenia wydajności narzędzia.
2. Nie należy używać elektronarzędzia, które ma uszkodzony włącznik. Narzędzie, które nie może być kontrolowane przy pomocy włącznika stwarza niebezpieczeństwo i powinno zostać naprawione.
3. Przed rozpoczęciem regulacji, naprawy, wymiany akcesoriów lub magazynowania należy odłączyć narzędzie od prądu. Takie środki ostrożności zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.
4. Narzędzie należy przechowywać odłączone od prądu, poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych.
5. Należy regularnie dokonywać konserwacji narzędzia. Należy sprawdzić, czy nie ma luzów i usterek ruchomych części, czy nie są uszkodzone elementy narzędzia lub czy nie wystąpiły inne usterki mogące zakłócić prawidłową pracę urządzenia. W razie wykrycia nieprawidłowości należy natychmiastowo dokonać naprawy narzędzia. Wiele usterek ma swoje źródło w nieprawidłowej konserwacji.
6. Należy używać narzędzia oraz akcesoriów z nim związanych zgodnie z niniejszą instrukcją i w sposób prawidłowy. Należy brać pod uwagę warunki oraz rodzaj wykonywanej pracy. Użycie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem może być przyczyną poważnych wypadków.
7. Uszkodzony włącznik należy wymienić w autoryzowanym serwisie. Nie należy używać narzędzia z niesprawnym włącznikiem / wyłącznikiem.
8. Nie należy pozostawiać narzędzia bez nadzoru gdy jest ono włączone. Przed opuszczeniem miejsca pracy zawsze należy wyłączyć narzędzie i poczekać na jego całkowite zatrzymanie się.
9. Jeśli główny kabel uległ uszkodzeniu należy go wymienić na odpowiedni kabel sieciowy. Kabel uzyskać można od dystrybutora urządzenia. Kabel może być wymieniony przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego elektryka.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z UŻYCIEM ODKURZACZA

- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, należy go wymienić w autoryzowanym serwisie.
- Narzędzie nie może być używane przez dzieci, osoby niepełnosprawne umysłowo ani osoby nieprzeszkolone. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się odkurzaczem.
- Nie odkurzać ostrych krawędzi, gorących powierzchni i żrących materiałów.
- Nie wystawiać odkurzacza na działanie wysokich temperatur.
- Po zakończonej pracy odłączyć odkurzacza od prądu. Podczas odłączania należy ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel.
- Nie umieszczać żadnych obiektów w otworach odkurzacza. Nie uruchamiać narzędzia, gdy otwory są zablokowane. Oczyszczać otwory z zanieczyszczeń (pyłu, włosów itp.)
- Nie używać odkurzacza, gdy zbiornik lub filtr nie są poprawnie zamontowane.
- Nie wciągać maki ani cementu. Może to obciążyć odkurzacza.
- Narzędzie należy czyścić jedynie przy pomocy wilgotnej szmatki. Nie zanurzać odkurzacza w wodzie. Nie czyścić przy pomocy rozpuszczalników.
- Narzędzie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Unikać kontaktu dyszy lub szczotki z meblami.
- Nie przenosić narzędzia za kabel zasilający. Nie przeciągać kabla nad ostrymi krawędziami.

PRZED UŻYCIEM

UWAGA!

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania, upewnij się, że dane zgadzają się z danymi podanymi przez producenta.
- Urządzenie może być podłączone tylko do uziemionego gniazdka elektrycznego z zabezpieczeniem przed porażeniem prądem.

MONTAŻ URZĄDZENIA

Montaż pokrywy

Pokrywę przytwierdź do odkurzacza za pomocą klamry. Aby zdjąć pokrywę, należy odpiąć klamry. Podczas montażu pokrywy, upewnij się, że zaczep odpowiednio się blokuje.

Montaż kółek

Kółka przytwierdź do odpowiednich uchwytów na spodzie zbiornika. Mocno wepchnij koła do uchwytów. Powinieneś usłyszeć charakterystyczne kliknięcie

Montaż filtra

WAŻNE!!!

Nigdy nie używaj odkurzacza bez filtra. Za każdym razem sprawdzaj czy filtr jest odpowiednio zamontowany.

Montaż filtra gąbkowego

Do odkurzania na mokro, załóż filtr gąbkowy dołączony do zestawu. Sposób montażu filtra pokazany jest na zdjęciach 3 i 4.

Montaż worka

Do odkurzania na sucho, załóż worek zgodnie ze zdjęciem 7. Worka należy używać tylko do odkurzania na sucho.

Montaż rury ssawnej

Podłącz rurę ssawną do odpowiedniego złącza na odkurzaczu w zależności odżądanego efektu.

Odkurzanie

Podłącz rurę ssawną do odpowiedniego złącza.

Dmuchanie

Podłącz rurę ssawną do otworu wlotu powietrza. Istnieje możliwość przedłużenia rury za pomocą teleskopowej rury ssawnej.

Szczotki (ssawki)

Szczotka z końcówkami do odkurzania ciał stałych i cieczy na średnich i dużych powierzchniach. Szczotka do szczelin jest zaprojektowana specjalnie do czyszczenia szczelin i krawędzi.

PRACA Z URZĄDZENIEM

UWAGA! Odkurzacz należy wyłączyć jeżeli piana lub ciecz wydobywają się z rury ssawnej podczas czyszczenia na mokro.

Włącznik/wyłącznik

Pozycja O: wyłączony

Pozycja I: Normalny tryb pracy

Czyszczenie na sucho

Do czyszczenia na sucho, użyj worka. Przed każdym użyciem upewnij się, że filtry są odpowiednio zabezpieczone.

Czyszczenie na mokro

Do czyszczenia na mokro, użyj filtra piankowego. Przed każdym użyciem, sprawdź czy jest odpowiednio przytwierdzony.

Złącze węża ssawnego

Aby opróżnić zbiornik w łatwy sposób po czyszczeniu na mokro, odkurzacz jest wyposażony w złącze węża ssawnego. Odkręć złącze przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i spuść wodę ze zbiornika.

UWAGA! Odkurzacz jest wyposażony w zawór bezpieczeństwa (5) który zamyka się kiedy maksymalny poziom cieczy lub piany w zbiorniku został przekroczony.

UWAGA! Odkurzacz nie jest przeznaczony do czyszczenia łatwopalnych cieczy. Do czyszczenia na mokro, używaj tylko filtra piankowego.

Przedmuchiwanie

Podłącz wąż ssący do złącza do przedmuchiwania na odkurzaczu.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH

UWAGA! Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych i czyszczenia odkurzacz odłącz go od źródła zasilania.

Czyszczenie

- Wszystkie zawory bezpieczeństwa, odpowietrzniki i obudowę silnika utrzymuj w czystości - wyczyść z brudu i kurzu.
- Zaleca się czyścić urządzenie bezpośrednio po skończeniu pracy.

Czyszczenie głowicy urządzenia

Głowicę urządzenia należy czyścić regularnie używając wilgotnej szmatki i niewielką ilością mydła w płynie. Nie używaj żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników, mogą one uszkodzić części urządzenia wykonane z tworzywa sztucznego.

Czyszczenie zbiornika

Zbiornik może być wyczyszczony w zależności od poziomu zabrudzenia za pomocą wilgotnej szmatki, szarego mydła lub pod bieżącą wodą.

Czyszczenie filtra

Filtr gąbkowy można wyczyścić pod bieżącą z użyciem mydła i wysuszyć na powietrzu. Kosz filtra i kartusz filtra do drobnego popiołu można czyścić przez przedmuchiwanie sprężonym powietrzem pod niskim ciśnieniem.

Konserwacja

Kontrolować regularnie właściwe osadzenie filtra w odkurzaczu, przed każdym użyciem.

Utylizacja i recycling

Aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu, urządzenie znajduje się w opakowaniu. Opakowanie to jest surowcem, który można użytkować ponownie lub można przeznaczyć do powtórnego przerobu. Urządzenie oraz jego osprzęt składają się z różnych rodzajów materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne. Uszkodzone części dostarczyć do punktu utylizacji. Proszę poprosić o informację w sklepie specjalistycznym bądź w placówce samorządu lokalnego.







Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Odkurzacz przemysłowy 20L sucho-mokro, Typ: G81097 , Model: MWD192-1250W-20L

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia,
 - 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,
 - 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
 - 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem
- oraz norm EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+ A13:2017+A1:2019, +A2:2019+A14:2019 +A15:2021+A16: 2023, EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013, IEC 60335-2-2:2019, z IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2010, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016, EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019 +A2:2019+A14:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 6100-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A1:2021

jest zgodny z certyfikatami typu WE

- nr 240100481HAN-V1 z dnia 11.03.2024

- nr 240100480HAN-V1 z dnia 07.02.2024

wydanymi przez INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Country : Canada

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 2903

- nr (6624)257-0567 z dnia 19.09.2024 wydanego przez BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES –

FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Country : France

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0406

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 10.10.2024

Miejsce i data wystawienia

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

ENGLISH

WARNING!!!

The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.

These differences cannot be the basis for complaint.

TECHNICAL DATA

Power supply: 230V ~ 50 Hz

Power consumption: 1250W

Suction hose diameter: 32mm

Suction hose length: 2m

Tank capacity: 20L

IMPORTANT

When using equipment, a few safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating manual with due care. Keep this manual in a safe place, so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, give them these operating instructions as well.

We accept no liability for damage or accidents which arise due to non-observance of these instructions and the safety information.

SAFETY INFORMATION

Important: Read the operating instructions before assembling and using the appliance for the first time.

Check that the mains voltage is the same as the mains voltage specified on the rating plate.

Only connect the appliance to a properly fitted 230 V, ~ 50 Hz shock-proof socket.

Pull out the power plug in the following circumstances: Whenever the appliance is not in use, before opening the appliance and before all cleaning and maintenance work.

Never clean the appliance with solvents.

Never pull the plug out of the socket by pulling the cable.

Never leave the appliance unattended when operational.

Keep away from children.

Take care to ensure that the power cable does not get damaged by being run over, crushed, pulled or suchlike.

Do not use the machine if the power cable is in a less than perfect condition.

If the power cable has to be replaced, the replacement must comply with the design specifications of the manufacturer. Power cable: H 05 VV - F 3 x 1.5 mm²

Never vacuum the following: Burning matches, smoldering ash and cigarette butts, combustible, caustic, inflammable or explosive substances, vapor or liquids.

This appliance is not suitable for vacuuming dust which can be harmful to health.

Store the appliance in a dry indoor location.

Never use the appliance if it is damaged.

Only allow the appliance to be serviced by an authorized after sales service outlet.

Only use the appliance to carry out work for which has been designed.

Take extra care when cleaning steps.

Use only genuine accessories and spare parts.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

LAYOUT AND ITEMS SUPPLIED (Fig. 1-3)

1. Handle
2. ON/OFF/Automatic switch
3. Head
4. Filter cage
5. Safety float valve
6. Locking hook

7. Tank
8. Suction hose connection
9. Blow connector
10. Flexible suction hose
11. Telescopic suction tube
12. Combination nozzle
13. Wheels
14. Filter bag
15. Dirt bag
16. Foam filter
17. Crevice nozzle
18. Hook for cable store

INTENDED USE

The wet and dry vacuum cleaner is designed for wet and dry vacuuming using the appropriate filter. The appliance is not suitable for the vacuuming of combustible, explosive or harmful substances.

The machine is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injuries of any kind caused as a result of this.

Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

BEFORE STARTING

Important!

Before you connect the appliance to the mains supply make sure that the data on the rating plate are identical to the mains data.

The appliance may only be connected to a shockproof socket.

APPLIANCE ASSEMBLY

Fitting the appliance head

The appliance head is fastened to the container by the locking hook. To remove the appliance head, open the locking hook and remove the appliance head. When fitting the appliance head, make sure that the locking hook locks into place correctly.

Fitting the wheels

Fit the wheels into the appropriate mountings on the underside of the tank. Push the wheels firmly into the mounting until they engage with a clicking noise.

FITTING THE FILTER

Important! Never use the wet and dry vacuum cleaner without a filter. Check that the filter is securely fitted at all times.

Fitting the filter bag

For dry vacuuming, Place the filter bag and power head on the tank and secure with the locking hook

Fitting the foam filter

For wet vacuuming, slip the supplied foam filter over the filter cage.

Assembling the dirt bag

For dry vacuuming, slip the dirt bag over the vacuuming hole. The dirt bag is suitable for dry vacuuming only. The dirt bag makes it easier to dispose of the sucked-in dust.

Fitting the suction hose

Connect the suction hose to the corresponding connector on the wet and dry vacuum cleaner, depending on the application required.

Vacuuming

Connect the suction hose to the suction hose connector.

Blowing

Connect the suction hose to the blow connector.

The telescopic suction tube can be attached to the suction hose to extend it.

SUCTION NOZZLES

Combination nozzle

The combination nozzle with attachments is for vacuuming solids and liquids over medium to large areas. The crevice nozzle is specially designed for cleaning crevices and edges.

OPERATION

Important!

Switch off the equipment if liquid or foam is emitted with the exhaust air when wet vacuum cleaning.

On/Off switch

Switch position 0: Off

Switch position I: Normal operation

Dry vacuuming

Use the dirt bag for dry vacuuming. Always ensure that the filters are perfectly secure.

Wet vacuuming

For wet-vacuuming, use the foam filter . Check that the filter is securely fitted at all times.

Water drain screw

To make the tank easier to empty after wet vacuuming, it is fitted with a water drain screw. Open the water drain screw by turning it anticlockwise and drain the liquid.

Important!

When wet vacuuming, the floating safety switch closes when the maximum tank level is reached. In doing so, the suction noise of the equipment will change and become louder. You must then switch off the equipment and empty the tank.

Important!

The wet and dry vacuum cleaner is not suitable for the vacuuming of combustible liquids. For wet vacuuming, use only the supplied foam filter.

Blowing

Connect the suction hose to the blow connector on the wet and dry vacuum cleaner.

CLEANING AND MAINTENANCE

Important!

Always pull out the mains power plug before starting any cleaning work.

Cleaning

Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. We recommend that you clean the appliance immediately after you use it.

Cleaning the appliance head

Clean the appliance regularly with a damp cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these may be aggressive to the plastic parts in the appliance.

Cleaning the container

The container can be cleaned with a damp cloth and some soft soap or under running water, depending on the amount of dirt.

CHANGING FILTRES

Cleaning the filter bag

Clean the filter bag , e.g. by tapping and brushing or by blowing out with compressed air at low pressure.

Cleaning the foam filter

Clean the foam filter with a little soft soap under running water and allow it to air-dry.

MAINTENANCE

At regular intervals and before each use, check that the filters in the wet and dry vacuum cleaner are securely fitted.

DISPOSAL AND RECYCLING

The unit is supplied in packaging to prevent its being damaged in transit.

This packaging is raw material and can therefore be reused or can be returned to the raw material system.

The unit and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Defective components must be disposed of as special waste. Ask your dealer or your local council.



The last two digits of the year of CE marking - 24

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility that:

Industrial vacuum cleaner 20L wet and dry, Type: G81097, Model: MWD192-1250W-20L

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits,

- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,

- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,

- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances

and standards EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+ A13:2017+A1:2019, +A2:2019+A14:2019 +A15:2021+A16: 2023, EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013, IEC 60335-2-2:2019, with IEC 60335-1:2010 , COR1:2010, COR2:2010, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016, EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013, EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019 +A2:2019+A14:2019, EN 62233:2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 6100-3-2:2019+A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013+A1:2019+A1:2021

is in accordance with EC type certificates

- No. 240100481HAN-V1 of 11.03.2024

- No. 240100480HAN-V1 of 07.02.2024

issued by INTERTEK TESTING SERVICES NA INC.

Intertek Testing Services NA Ltd. 14920-135 Avenue, Edmonton, AB, T5V 1R9, Edmonton, Country : Canada

Notified Body Identification Number: 2903

- No. (6624)257-0567 dated 19.09.2024 issued by BUREAU VERITAS CONSUMER PRODUCTS SERVICES – FRANCE, rue John-Hadley BP 20431, 59658 Villeneuve d'Ascq Cedex, Country : France

Notified Body Identification Number: 0406

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the manufacturer's consent.

The following is responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 10.10.2024

Place and date of issue

Name, surname and position of the authorized person



Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

1. Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - a. zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - b. zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
3. Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
4. Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
5. Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

1. Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
2. Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
3. Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

1. Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
2. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - a. niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - b. niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - c. działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - d. innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
3. Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowanie nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13